

# Japanese voice assets | TSUKAERU DIALOG vol.1



Dialog	File name [Use this column for file search]	Chinese	Korean	female1_polite	female2_energetic	gentleman	English
	Is_it_okay_if_I_get_serious	我可以认真吗？嗯...我会努力的！	전력을 다해도 될까요? 음... 최선을 다하겠습니다!	本気を出してもいいんですか？ えっと...頑張ります！			Is it okay if I get serious? Well... I'll do my best!
	I'll_show_you_what_happens	我会让你看看我认真起来会怎样！	누구에게 말하는 거야? 내가 본격적으로 하면 어떻게 되는지 보여줄게!		私が本気出したらどうなるか、みせてあげるわ！		I'll show you what happens when I get serious!
	My_seriousness_No_way	我的认真？才不是呢，我一直都很认真。	내 진지함? 아니, 나는 항상 진지해!			俺の本気？やだな、俺はいつも本気だよ？	My seriousness? No way, I'm always serious.
	Are_you_going_with_me	你会和我一起去吗？我很开心！	함께 가줄 건가요?...너무 기뻐요!	ご一緒にくださるんですか？ わ～！とっても嬉しいです！	一緒に行ってくれるの？ ...嬉しい！	一緒にいてくれるのかい？ 嬉しいな	Are you going with me? I'm so happy!
	I_have_a_hard_time_giving_up	我...很难放弃...！	나는... 포기하는 게 서툴러요...!	私は...諦めが悪いんです ...！	私は...諦めが悪いのよ ...！	ああ、諦めが悪いんだよね、俺	I... have a hard time giving up...!
	Haha_You_have_some	哈哈！你居然还有些意外的可爱之处呢！	하하! 의외로 귀여운 면도 있네요!	ふふふ！意外とかわいいところもあるんですね！	あはは！意外とかわいいところもあるのね！	あはは！意外とかわいいところもあるんだね！	Haha! You have some unexpectedly cute sides!
	You_re_too kind	你太善良了，请多一点优先考虑自己。	너무 친절해요, 조금 더 자신을 우선시해도 괜찮아요?	優しすぎますよ...もう少し自分のことを考えてください	優しすぎない？もう少し自分のことを考えてよ	優しすぎるんだよ、もう少し自分のことを優先してもいいんじゃない？	You're too kind... please prioritize yourself a bit more.
	Do_I_look_uninterested	我看起来没有兴趣吗？那就试试吧？	관심이 없어 보이나요? 흠... 시도해 볼래요?	興味がないように見えますか？それなら...試して...みますか？	興味がないように見える？それなら、試してみたら？	興味がないように見える？ふっ ...試してみるかい？	Do I look uninterested? If so, why not give it a try?
	As_long_as_you_dont_give_up	只要不放弃，就可以挑战自己很多次！	포기하지 않는 한, 몇 번이든 도전할 수 있어요	諦めなければ、何度だって挑戦できますよ！	諦めない限り、何度だって挑戦できるわ！	諦めない限り、何度だって挑戦できるよ	As long as you don't give up, you can challenge yourself as many times as you want!
	No_matter_howmany_times	无论被说多少次...有些事情就是不可能的！	몇 번이나 말해도... 어떤 것은 정말 불가능해요!	何度言われても...無理なものは無理ですよ!!			No matter how many times I'm told... some things are just impossible!
	What_Are_you_that_curious	什么～？你这么好奇～？	뭐～? 그렇게 궁금해? 해해!		な～に～？そんなにきになる～？ふふふ		What～? Are you that curious～?
	What_Are_you_inviting_me	什么？你在邀请我吗？...哈哈，开玩笑的。	뭐? 나를 초대하는 거야? ...하하, 농담이야!			なに？誘ってるの？ ...はは、冗談だよ	What? Are you inviting me? ... Haha, just kidding.

(See the rightmost column for a full English translation of the DIALOG folder.)

Japanese

Battle	File name [Use this column for file search]	Chinese	Korean	female1_polite	female2_energetic	gentleman	列 1
	attack						
	damage						
	Its_coming_kuru	来了！	온다!	きます！	くる！	くるよ！	
	Want_to_give_it_a_try_tamesu	要试试看吗？	해볼래?	試してみますか？	試してみる？	試してみるか？	
	Im_going_to_go_wild_abaresasete	我要大闹一场！	좀 놀아볼까나!	暴れちゃいますよ！	暴れさせてもらうわ！	暴れさせてもらうよ	
	Lets_go_ikuze	要上了哦！	가지!	いきます！	いくわよ！	いくぞ	
	Take_this_kurae	接招吧！	받아라!	くらえー！	くらえ！	くらえ	
	kept_you_waiting_omatase	该死！	기다렸지	お待たせしました！	待ったかしら！	待たせちゃったかな	
	gotcha_moratta	看招！	받았다!	もらいます！	もらうわ！	もらうよ	
	Come_here_koi	让你久等了！	얼버	かかってきなさい！	かかってきなさい！	かかってきな	
	Its_not_enough_madamada	看招！	아직 멀었어	まだです！	まだよ！	まだだね	
	This_is_the_end_todome	支援你！	이걸로 마지막이다!!	どどめです！	どどめよ！	どどめだ	
	I_ll_cover_you_engo	请交给我吧！	도와줄께!	援護します	援護するわ！	援護するよ	
	oops_otto	哎呀！	엇	おっと	おっと	おっと	
	down						
skill	File name [Use this column for file search]	Chinese	Korean	female1_polite	female2_energetic	gentleman	列 1
	Inferno_gouka	炼狱！	염주!	業火よ！	業火よ！	業火よ！	
	Explode_hazero	爆裂吧！	꺼져라!	爆ぜてください	爆ぜなさい	爆ぜろ	
	Blast_todoroke	雷声轰鸣的词语(雷技)	울려라!	轟け	轟け	轟け	
	Burn_to_ashes_yaki_tsukuse	烧尽一切！	불에 태워버려라!	焼き尽くせ	焼き尽くせ	焼き尽くせ	
	Freeze_hyoketsu	冰冻！	빙결!	氷結	氷結	氷結	
	To_me_yadore	降临于此！	머물러라	宿れ	宿れ	宿れ	
	devour_nomikome	吞下吧！	삼켜버려!	呑み込め	呑み込め	呑み込めっ	
	rise_maiagare	飞翔	날아올라!	舞い上がれ	舞い上がれ	舞い上がれ	
	Lend_me_your_strength_chikarawo	借给我力量…！	힘을 빌려 줘!	力をおかりします	力をかりるわ	力をかりるよ	
	Fire_hono	火焰	불이여!	炎よ	炎よ	炎よ	
	Wind_kaze	风	바람이여!	風よ	風よ	風よ	
	Spring_of_life_inochi	生命之源	생명의 근원이여!	命の源よ	命の源よ	命の源よ	
	Light_hikari	灯光	빛이여!	光よ	光よ	光よ	
	Thunder_ikazuchi	闪电	번개여!	雷よ	雷よ	雷よ	
	Darkness_yami	黑暗啊	어둠이여	闇よ	闇よ	闇よ	
	Land_daichi	大地啊	땅이여!	大地よ！	大地よ！	大地よ！	
	Power_of_protection_shugo	保护的力量	수호의 힘	守護の力	守護の力	守護の力	
	Spirit_of_wind_kaze_seirei	风之精灵啊	바람의 정령이여	風の精霊よ	風の精霊よ	風の精霊よ	
	Spirit_of_fire_hono_seirei	炎之精灵啊	불의 정령이여	炎の精霊よ	炎の精霊よ	炎の精霊よ	
	Spirit_of_water_mizu_seirei	水之精灵啊	물의 정령이여	水の精霊よ	水の精霊よ	水の精霊よ	
	spirit_of_land_daichi_seirei	大地之精灵啊	땅의 정령이여	大地の精霊よ	大地の精霊よ	大地の精霊よ	
	spirit_of_light_hikari_seirei	光之精灵啊	빛의 정령이여	光の精霊よ	光の精霊よ	光の精霊よ	
	spirit_of_darkness_yami_seirei	黑暗之精灵啊	어둠의 정령이여	闇の精霊よ	闇の精霊よ	闇の精霊よ	
	Healing_Light_iyashi	治愈之光	치유의 빛	癒しの光	癒しの光	癒しの光	

Count_system	File name [Use this column for file search]	Chinese	Korean	female1_polite	female2_energetic	gentleman	列 1
	3count_down			3count_down	3count_down	3count_down	
	10count_down			10count_down	10count_down	10count_down	
	level_up			レベルアップ	レベルアップ	レベルアップ	
	chance	机会！	찬스	チャンスです	チャンス	チャンス	
	complete	通关	컴플리트	コンプリート	コンプリート	コンプリート	
	game_over	游戏结束	게임 오버	ゲームオーバー	ゲームオーバー	ゲームオーバー	
	go_for_it_ganbare	加油	파이팅!	頑張ってください	頑張って	頑張ってね	
	get	得到了	갯	ゲット	ゲット	ゲット	
	good	很好	굿	グッド	グッド	グッド	
	Youre_in_good_shape_iikanji	很不错哦	좋은 느낌!	いい感じです	いい感じ	いい感じだね	
	completion_kansei	完成	완성	完成です	完成	完成	
	Lets_play_again_mataasobo	再来玩吧	또 놀자	また遊びましょう	また遊ぼうね	また遊ぼうね	
	nice	太好了！	나이스!	ナイスです	ナイス	ナイス	
	perfect	完美！	퍼펙트	パーフェクトです	パーフェクト	パーフェクト	
	safe	没事了	세이프	セーフです	セーフ	セーフ	
	You_are_awesome_sasuga	不愧是你	역시!	さすがです	さすが	さすがだね	
	Termination_shuryo	结束了哦	끝이야!	終了です	終了	終了だよ	
	start	开始	스타트	スタート	スタート	スタート	
	Looking_forward_to_the_next_one_tsugimo	下次我也很期待！	다음에도 기대하고 있을게	次も期待してますよ	次も期待してるわよ	次も期待してるよ	
	too_bad_zannen	很遗憾	아쉽다	残念です	残念	残念だったね	
	skip_tobasu	跳过	건너뛰다	飛ばしますか？(skip)	飛ばす？(skip)	飛ばそうか？(skip)	
Events	File name [Use this column for file search]	Chinese	Korean	female1_polite	female2_energetic	gentleman	列 1
	Happy_New_Year	祝你新年快乐	새해 복 많이 받으세요	あけましておめでとうございます	あけましておめでとう	あけましておめでとう	
	Happy_Halloween	万圣节快乐	해피 할로윈	ハッピーハロウィン	ハッピーハロウィン	ハッピーハロウィン	
	happy_valentines	情人节快乐	해피 발렌타인	ハッピーバレンタイン	ハッピーバレンタイン	ハッピーバレンタイン	
	Merry_Christmas	圣诞节快乐	메리 크리스마스	メリークリスマス	メリークリスマス	メリークリスマス	
	Trick_or_Treat	不给糖就捣蛋	트릭 오어 트릿	トリックオアトリート	トリックオアトリート	トリックオアトリート	
Reaction	File name [Use this column for file search]	Chinese	Korean	female1_polite	female2_energetic	gentleman	列 1
	reaction_Pouting			むう！	むう！	ち！	
	reaction_surprise_wow			わ～！	わ～！	わ～！	
	reaction_yes	嗯！	응	うん！	うん！	うん	
	reaction_Huh_e	诶？	응?	え？	え？	は？	
	reaction_Huh_e_2			えっ…	えっ…	えっ	
	reaction_surprise_e	诶？！	어?!	ええ？！	ええ？！	はあ？！	
	reaction_Huh	哈…	아휴…	はあ…	はあ…	はあ…	
	reaction_Hm	嗯？	어?!	ん？	ん？	ん？	
	reaction_Hmm	嗯～	음……	ん～…	ん～…	ん～…	
	reaction_i_see_fuun	哦～	그래?	ふ～ん	ふ～ん	ふ～ん	
	reaction_i_see_fuun_2			ふ～ん(いたずらっばい)	ふ～ん(いたずらっばい)	ふ～ん(いたずらっばい)	
	reaction_hey_o_i	喂—！	아!	お—い！	お—い！	お—い！	
	reaction_come on_mo	真是的～	제발…	もー…	もー…	もー…	
	reaction_Um_ano	那个…	자기…	あの…	あの…	あの…	
	reaction_hey_hora	你看	봐봐	ほら	ほら	ほら	
	Thank_you_arigato	谢谢	고맙워	ありがとうございます	ありがどう	ありがどう	

	idiot_baka	笨蛋	바보!	ばか	ばか	ばーか	
	AreYouOkay_daijyobu	没事吧？	괜찮아?	大丈夫ですか？	大丈夫？	大丈夫かい？	
	WhatsWrong_doshita	怎么了？	왜그랬?	どうしました？	どうしたの？	どうしたの？	
	Well_done_eraierai	好棒	잘했다 잘했어	えらいですね	えらいえらい	えらいえらい	
	Dont_worry_genki		힘내!	元氣だしてください	元氣だして	元氣だしてね	
	Really_honto	真的？	진짜?	本当ですか？	本当？	本当？	
	no_ie	不是这样	아니요	うん	いいえ	うん	
	NoThanks_kekkodesu	可以了，谢谢。	됐습니다	結構です	結構よ	結構です	
	WhatAreYouTalkingAbout_naniiteruno	你在说什么？	무슨말이야	何言ってるんですか？	何言ってるの？	何を言ってるの？	
	come_oide	来这边	이리와	来てください	おいで	おいで	
	Are_you_insane_shouki	你疯了吗？	진심이야?	正氣ですか？	正氣？	正氣ですか？	
	Okay_wakatta	明白了	알았어!	わかりました	わかった	わかりました	
	there_there_yoshiyoshi	好好	잘했어	よしよし	よしよし	よしよし	
Greeting	File name [Use this column for file search]	Chinese	Korean	female1_polite	female2_energetic	gentleman	列 1
	Bye	拜拜	안녕	バイバイ	バイバイ	バイバイ	
	That_was_delicious_gochisosama	我吃饱了	잘 먹었습니다	ごちそうさます	ごちそうさま	ごちそうさま	
	Pleasure_meeting_you_hajimemashite	初次见面	처음 뵙겠습니다	はじめまして	はじめまして	はじめまして	
	welcome_irasshaimase	欢迎光临	어서오세요	いらっしやいませ	いらっしやい	いらっしやい	
	Lets_eat_itadakimasu	我开动了	잘 먹겠습니다	いただきます	いただきます	いただきます	
	I_mOff_itekimasu	我出门了	다녀오겠습니다	いってきます	いってきます	いってきます	
	Have_a_good_day_itterasshai	路上小心	다녀오세요	いってらっしやいませ	いってらっしやい	いってらっしやい	
	Hello_konnichiwa	你好	안녕하세요 (낮의 인사말)	こんにちは	こんにちは	こんにちは	
	Good_evening_konbanwa	晚上好	안녕하세요 (밤의 인사)	こんばんは	こんばんは	こんばんは	
	Good_morning_ohayo	早上好	좋은 아침	おはようございます	おはよう	おはよう	
	Welcome_home_okaeri	你回来啦	어서와	おかえりなさいませ	おかえりなさい	おかえり	
	Congratulations_omedeto	恭喜	축하해	おめでとうございます	おめでとう	おめでとう	
	Good_job_otsukaresama	辛苦啦	수고했어!	おつかれさます	おつかれさま	おつかれさま	
	GoodNight_oyasumi	晚安	잘자	おやすみなさい	おやすみ	おやすみ	
	Bye_sayonara	再见	안녕히 가세요	さようなら	またね	またね	
	Excuse_me_shitsureisimasu	打扰了	실례하겠습니다	失礼します	失礼します	失礼します	
	Im_sorry_sumimasen	对不起	죄송합니다	すみません	すみません	すみません	
	sorry_gomen	对不起	미안	ごめんなさい	ごめん	ごめん	
	Im_home_tadaima	我回来了	다녀왔습니다	ただいまです	ただいま	ただいま	
	Nice_to_meet_you_yoroshiku	请多关照	잘 부탁드립니다	よろしくおねがいします！	よろしく！	よろしく	
Call	File name [Use this column for file search]	Chinese	Korean	female1_polite	female2_energetic	gentleman	列 1
	call_hey_nee	喂	야	ねえ	ねえ	ねえ	
	call_big_bro_onisan	哥哥	형	お兄さん	お兄さん	お兄さん	
	call_big_sister_onesan	姐姐	언니	-	-	お姉さん	
	call_big_bro_Childish_way_of_calling_onichan	哥哥	형	お兄ちゃん	お兄ちゃん	-	
	call_Your_Highness	殿下	殿下	殿下	殿下	殿下	
	call_Master_goshujin	主人	주인님	ご主人様	ご主人様	ご主人様	
	call_big_sis_Childish_way_of_calling_onechan	姐姐(孩子气的称呼)	언니(어린이 같은 부름)	お姉ちゃん	お姉ちゃん	お姉ちゃん	
	call_Senior_senpai	前辈	선배	先輩	先輩	先輩	
	call_Young_lady_ojosama	小姐	아가씨	お嬢様	お嬢様	お嬢様	
	call_Princess_himesama	公主	공주님	-	-	姫様	
	call_Father_otosama	爸爸	아빠	お父様	お父様	-	

laughter_humming_breath_etc	File name [Use this column for file search]	Chinese	Korean	female1_polite	female2_energetic	gentleman	列 7
	laughter			笑い声			
	humming						
	breath						
	sleep						
	nonsense			寝言			